

**Zeitschrift:** Schweizer Volkskunde : Korrespondenzblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde  
**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde  
**Band:** 8 (1918)  
**Heft:** 11-12

**Artikel:** Zu den Bauernzahlen  
**Autor:** Fretz, D.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1005120>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Zu den Bauernzahlen.<sup>1)</sup>

In Johannis Amos Comenii „Sprachen Thür“ (deutsche Ausgabe), Schaffhausen 1667, wird im 52. Kapitel die Rechenkunst behandelt. Nachdem dort der Verfasser die griechischen, römischen und arabischen Zahlzeichen kurz berührt hat, fährt er weiter: „endlich sind die Rechenpfenning erfunden worden, so auf dem Rechentisch ordentlich müssen gelegt werden (als zum exempel wann man von jemand sagte, daß er hette tausend sechs hundert achtzig und vier gold-gulden, das wird er also aufzeichnen mit Rechenpfenningen:



Eine Erklärung wird dieser Figur nicht beigegeben; ich glaube jedoch nicht fehlzugehen, wenn ich die oberste Linie für diejenige der Tausender, die zweite der Hunderter, die dritte der Zehner und die unterste der Einer halte. Fünfhunderter und Fünzigter wurden, wie es scheint, nicht auf die Linie gesetzt, sondern als halbe Tausender, resp. Hunderter, unter die betreffenden Linien. Wahrscheinlich war dies auch mit den Fünfern der Fall, wenn dies auch aus diesem einen angeführten Beispiel nicht ersichtlich ist.

Von „Bauernzahlen“ können wir hier streng genommen wohl kaum reden, denn Bauern hatten es damals gewiß nicht mit Tausenden von Goldgulden zu tun, zudem ist auch das Wert der studierenden Jugend gewidmet; die Rechenart ist jedoch eine den Bauernzahlen ähnliche.

Zollikon.

D. Frey.

### Zur volkstümlichen Glockenfunde.

Die Glocken als Propheten. In Zollikon am Zürichsee kann man heute wieder oft den Glauben verfechten hören, daß am selben Tage, an dem die Turmuhr in das Läuten einer der Kirchenglocken hineinschlägt, eine Person aus der Gemeinde sterben muß. Es ist diese Neubefestigung eines alten, sozusagen verschollen gewordenen Glaubens darauf zurückzuführen, daß hinter einander drei Zolliker Persönlichkeiten, die einen gewissen Ruf in der Gemeinde besaßen, an Tagen starben, an welchen dem Sigriften beim Läuten das betreffende Mißgeschick passierte.

Glockensprache. In der Gemeinde Kloten (St. Zürich) reden die Glocken folgendermaßen:

Die Große: „Bin ich nid e große Glogg?“

Die Zweite: „Häschst aber au vill Gäld g'lojcht!“

Die Dritte: „Mr wänd's zaale, mr wänd's zaale!“

Die Kleinste: „Wänn d'Gäld häschst, wänn d'Gäld häschst!“

Man beachte, wie geschickt das verschieden schnelle Tempo der Glocken beim Läuten im Rhythmus ihrer Worte ausgedrückt ist.

<sup>1)</sup> Vgl. 7, 33 ff. 81 ff.; 8, 13 ff.